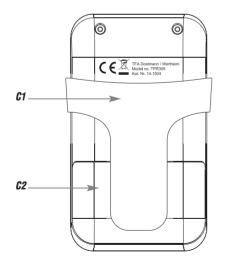
	F	HAM- BURGER	75				ж У У У У	Bedienungsanleitung Instruction manual Mode d'emploi Istruzioni per l'uso Gebruiksaanwijzing Instrucciones de uso	TFA
	Ŧ	FISH	60						Küchen-Chef
	t	LAMB	75	20					BEEF
	K	VEAL	75	20			ng. aat. de viande. beschikking. S.	1	Gil / Med Therrotelet
mperaturas	7	TURKY	80				i zur Verfügur on type of m ction du type tipo di carne. arniveaus ter ón disponible	The second second	MIN STOP MIN STOP MEAT DUTE WEAT DOWN
Temperatura Te		CHICK	80				che Garstufen le depending uisson en fon seconda del schillende ga eles de cocci	Real Providence	esati savre
Températures	Å	PORK	77	71			unterschiedli ss are availab niveaux de cu li di cottura a ss staan u ver diferentes niv		
Temperatures	F	BEEF	75	70	60	55	sorte stehen es of donenes de différents li diversi livel het soort vlee e carne, hay (
°C Temperaturen Temperatures Températures Temperatura Temperaturas		Display	Well done	Medium	Medium rare	Rare	Je nach Fleischsorte stehen unterschiedliche Garstufen zur Verfügung. Different degrees of doneness are available depending on type of meat. Vous disposez de différents niveaux de cuisson en fonction du type de viande. Sono disponibili diversi livelli di cottura a seconda del tipo di carne. Al naar gelang het soort vlees staan u verschillende gaarniveaus ter beschikking. Según el tipo de carne, hay diferentes niveles de cocción disponibles.	Instruction manuals www.tfa-dostmann.de/en/serv	Kat. Nr. 14.1504 ice/downloads/instruction-manuals

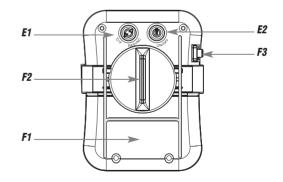
Fig. 1



Fig. 2







2

3

Radio-controlled grill and meat thermometer



Thank you for choosing this instrument from TFA.

1. Before you use this product

- Please make sure you read the instruction manual carefully.
- Following and respecting the instructions in your manual will prevent damage to your instrument and loss of your statutory rights arising from defects due to incorrect use.
- We shall not be liable for any damage occurring as a result of non-following of these instructions. Likewise, we take no responsibility for any incorrect readings or for any consequences resulting from them.
- Please pay particular attention to the safety notices!
- Please keep this instruction manual safe for future reference.

2. Delivery contents

- Radio-controlled grill and meat thermometer (receiver)
- Transmitter (Cat.-No. 30.3254.01)
- Stainless steel probe with 80 cm cable (Cat.-No. 30.3534)
- Batteries 4 x 1,5 V AAA
- Instruction manual

3. Field of operation and all the benefits of your new instrument at a glance

- Monitoring of the core temperature (range up to 40 m) for the optimal preparation of meat
- Can be used for the oven or grill, also ideal for cooking at low temperatures
- Different types of meat and doneness pre-programmed
- Individual temperature requirements can be programmed
- Alarm warning when the target temperature is reached
- · Timer and stop watch function
- Stainless steel probe with approx. 80 cm cable

4. For your safety

- This product is exclusively intended for the field of application described above. It should only be used as described within these instructions.
- Unauthorized repairs, modifications, calibrations or changes to the product are prohibited.



Caution! Risk of injury:

- Wear heat-resistant protective gloves when you touch the sensor during or after cooking.
- Do not use the instrument in the microwave.
- Be careful when handling the probe.

Radio-controlled grill and meat thermometer



- Keep these devices and the batteries out of reach of children.
- Small parts can be swallowed by children (under three years old).
- Batteries contain harmful acids and may be hazardous if swallowed. If a battery is swallowed, this can lead to serious internal burns and death within two hours. If you suspect a battery could have been swallowed or otherwise caught in the body, seek medical help immediately.
- Batteries must not be thrown into a fire, short-circuited, taken apart or recharged. Risk of explosion!
- Low batteries should be changed as soon as possible to prevent damage caused by leaking.
- Never use a combination of old and new batteries together, nor batteries of different types.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes when handling leaking batteries. In case of contact, immediately rinse the affected areas with water and consult a doctor.



Important information on product safety!

- Do not expose the receiver and the transmitter to extreme temperatures, vibrations or shocks. Only the probe and cable are heat resistant up to 300 °C. Never hold the probe directly over a fire.
- Do not immerse the cable and the probe in water. Water can penetrate the precision sensor and cause malfunction. Not suitable for dishwasher.
- The receiver is not splash-proof. Do not use it in rain.
- The transmitter is splash-proof, but not watertight. Do not immerse the transmitter in water.

5. Elements

5.1 Radio-controlled grill and meat thermometer (receiver) (Fig. 1)

A1: Display

Type of meat Target temperature Radio-controlled reception symbol and current measured temperature

Buttons

- B1: ON/OFF @ button
- B2: MODE button
- B3: HR button
- B4: TASTE/DOWN button
- **B5:** MEAT/UP button
- B6: MIN button
- **B7:** START/STOP button

(GB)

Radio-controlled grill and meat thermometer

Housing

C1: Support **C2:** Battery compartment

5.2 Transmitter (Fig. 2)

D1: Display

Current measured temperature

Buttons (back)

E1: °C/°F Ø button E2: ON/OFF ℗ button

EZ: UN/UFF @ DULLO

Housing

- **F1:** Battery compartment (screwed on)
- F2: Bracket for metal support
- **F3:** Opening for the connecting plug with rubber protection cap

Sensor

- G1: Metal probe
- G2: Cable
- G3: Connecting plug

6. Getting started

- Remove the supports at the back of the receiver and the transmitter.
- Pull off the rubber protection cap carefully from the opening for the connecting plug on the left side of the transmitter. Plug the connector for the sensor cable into the socket.
- Open the battery compartment at the back of the transmitter with a suitable screwdriver and the battery compartment at the back of the receiver.
- Lay the instruments on a table. Avoid getting close to possible interference sources. (Electronic devices and radio installations)
- To guarantee a quicker and better transmission of the measured temperature, insert two batteries AAA 1,5 V in the compartment of the receiver and make sure that the polarities are correct. The device will alert you with a beep and all LCD segments will light up for a short moment.
- The device is now ready for use.
- The temperature display is flashing and the defaults appear on the display.
- Afterwards insert two new batteries 1,5 V AAA in the compartment of the transmitter. Make sure the polarities are correct. All LCD segments will be displayed briefly.
- The latest measured temperature will appear on the display of the transmitter and the information will be transmitted automatically to the receiver.

Radio-controlled grill and meat thermometer



- As soon as the transmission is successful the device will alert you with a beep, the radio signal symbol will blink and the latest measured temperature will appear on the display of the receiver.
- Every 5 seconds the transmitter will transmit the last measured temperature
- Close the battery compartment of the transmitter and the receiver again.

6.1 Manual transmitter search

- If the transmission fails or if the contact between the transmitter and the receiver gets lost (maximum range 40 m free field, within ferro-concrete rooms like basements and superstructures, the received signal is naturally weakened), a beep tone will be heard at regular intervals, the radio-controlled reception symbol disappears and --- °C appears on the display of the receiver.
- You can now start the search for the transmitter manually.
- Press and hold the MIN button on the receiver in the temperature setting mode.
- --- °C is flashing on the display of the receiver.
- Press and hold the °C/°F at the back of the transmitter.
- As soon as the transmission is successful a beep tone will be heard, the radio-controlled reception symbol is flashing and the last measured temperature appears on the display of the receiver.

6.2 Receiver

- Press and hold the HR button in the temperature setting mode to select between °C (Celsius) or °F (Fahrenheit) as the temperature unit.
- Press and hold the **b**utton.
- The instrument is turned off
- Press and hold the button to turn on the instrument.
- · The temperature display is flashing.
- Wait until the flashing is finished (90 seconds) and the last measured temperature appears or start the search for the transmitter manually.

6.3 Transmitter

- Press the °C/°F button at the backside to change between °C (Celsius) or °F (Fahrenheit) as temperature unit.
- Press and hold the button at the back of the transmitter.
- The instrument is turned off.
- Press and hold the button to turn on the instrument.
- If the probe is still connected, the display will show the last measured temperature.

Radio-controlled grill and meat thermometer



For your information:

• To guarantee a better and quicker transmission of the last measured temperature, turn on at first the receiver and then the transmitter.

6.4 Measuring of the core temperature

- Press and hold eventually the MODE button in temperature setting mode.
- WELL DONE (default) appears on the display.
- Press the MEAT/UP button to choose the type of meat (see table).
- Press the TASTE/DOWN button to choose the doneness (see table).
- Press and hold the MODE button in temperature setting mode to insert an individual temperature.
- WELL DONE (default) disappears.
- Press the MEAT/UP or TASTE/DOWN button to adjust the core temperature. Press and hold the button for fast running.
- Push the probe at least 2.5 cm into the middle of the thickest part of the meat, for poultry between the torso and the thigh; it should touch neither bones nor cartilage and should not protrude from the meat. Put the meat into the oven and set the relevant oven temperature.
- If you only want to measure the oven temperature, place the probe in the oven.

6.5 Measuring procedure

- Simply run the cable to the outside. The cable adapts to the oven seal. Take care of sharp-edged frames and hinges.
- Use the flexible support to fasten the transmitter in position near the oven (cable length approx. 80 cm) or remove the holder and the instrument can be placed onto flat surfaces.
- The receiver can now be used in a range of up to 40 m.
- As soon as the core temperature is reached three beep tones will be heard every second.
- The temperature display and the warning symbol ▲ are flashing on the display of the receiver.
- Press any button to stop the alarm sound.
- The temperature display and the warning symbol ▲ continue flashing on the display of the receiver.
- The temperature display will continue flashing until the measured temperature is below the desired temperature.
- The warning symbol ▲ disappears.

6.6 Setting of the timer and the stop watch

Stop watch

- Press the MODE button to enter the timer-stop watch mode.
- The stop watch symbol ♡ (in the top left corner) and 0:00 appear.

Radio-controlled grill and meat thermometer

Press the START/STOP button to start the count up process.

(GB)

- 🕿 is flashing.
- With the START/STOP button you can stop and restart the counting.
- 🕿 stays/is flashing.
- Press and hold the START/STOP button to clear the display.
- A disappears.

Count Down Timer

- Press the HR button to adjust the hours.
- Press the MIN button to adjust the minutes.
- ➤ appears on the display.
- Press the START/STOP button.
- ♥ is flashing and the count up process starts.
- When setting more than one hour, only the hours / minutes are displayed, otherwise minutes / seconds.
- When the timer count down is finished, the display will be flashing and two short beep tones will be heard every seconds (30 seconds).
- ✓ and *A* will be flashing simultaneously and the seconds will be counted up.
- Press any button to stop the alarm sound.

7. Table stand and attachment

Receiver:

- To use the bracket as a clamp (for example on a belt), insert the double-sided mounting aids into the upper slots of the receiver.
- To use the bracket as a stand, put the double-sided mounting aids into the lower, gently sloping slots. The installation is successful if you hear a click.

Transmitter:

Place the bracket for the flexible metal support into the double-sided mounting aids on the transmitter. The installation is successful if you hear a click. Take the metal support and attach the two ends into the holes provided on the turntable of the bracket. With the turntable, you can now choose whether you want to use the metal support to stand or to be mounted. The turntable is properly adjusted when you hear a click.

8. Care and maintenance

• Clean the instruments and the probe with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents. Protect it from moisture.

Radio-controlled grill and meat thermometer



- Should water or steam enter the socket, it could affect the contact with the probe. Dry the plug connector with a cloth before you connect it to your transmitter.
- Turn off the instruments after use.
- Remove the batteries if you do not use your instruments for a long period of time.
- Keep the instruments in a dry place.

8.1 Battery replacement

- Change the batteries of the transmitter (REMOTE) or the receiver (MAIN) when the battery symbol appears on the display of the receiver.
- Please note: When the batteries are changed, the contact between transmitter and receiver must be restored – so always insert new batteries into both units or start a manual transmitter search.

9. Troubleshootings

Problems	Solutions
No display	 → Turn on the instruments (at first the receiver and afterwards the transmitter) → Ensure correct polarity of the batteries → Change the batteries
Incorrect display	 → Change the batteries → Check the contact of the plug to the socket, wipe dry if necessary
Display is flashing and a beep tone is heard → no contact between transmitter and reveiver	 → Reduce the distance between transmitter and receiver (max. 40 m) → Check if there is any source of interference → Manual transmitter search → Restart according to the manual
Temperature displayed is too high	→ Check the position of the probe in the meat

10. Waste disposal

This product and its packaging have been manufactured using high-grade materials and components which can be recycled and reused. This reduces waste and protects the environment.

Radio-controlled grill and meat thermometer



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner using the collection systems that have been set up.



Disposal of the electrical device

Remove non-permanently installed batteries and rechargeable batteries from the device and dispose of them separately.

This product is labelled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).

This product must not be disposed of in ordinary household waste. As a consumer, you are required to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment, in order to ensure environmentallycompatible disposal. The return service is free of charge. Observe the current regulations in place!

Disposal of the batteries

Batteries and rechargeable batteries must never be disposed of with household waste. They contain pollutants such as heavy metals, which can be harmful to the environment and human health if disposed of improperly, and valuable raw materials such as iron, zinc, manganese or nickel that can be recovered from waste. As a consumer, you are legally obliged to hand in used batteries and rechargeable batteries for environmentally friendly disposal at retailers or appropriate collection points in accordance with national or local regulations. The return service is free of charge. You can obtain addresses of suitable collection points from your city council or local authority.

The symbols for the contained heavy metals are: Cd=cadmium, Hg=mercury, Pb=lead.



WARNING!

Environmental and health damage caused by incorrect disposal of batteries!

11. Specifications

Receiver

Measuring range Meat:	0 °C+300°C (+32 °F +572 °F) °C/°F-reversible
Resolution:	1°C/1°F

(GB)

Radio-controlled grill and meat thermometer

HHH/LLL:	Temperature is outside measuring range
Count-up and count-down timer:	max. 23 hours and 59 minutes
Power consumption:	2 x 1.5 V AAA Batteries (included)
Housing dimension:	60 x 21 (28) x 105 mm
Weight:	67 g (instrument only)

Transmitter

Cable:	appr. 80 cm, heat resistant up to 300 °C
Range:	max. 40 m (free field)
Transmission frequency:	433 MHz
Maximum radio-frequency power:	< 10mW
Power consumption:	2 x 1.5 V AAA Batteries (included)
Housing dimension:	63 x 23 x 85 mm
Weight:	60 g (instrument only)

No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann. The technical data are correct at the time of going to print and may change without prior notice.

The latest technical data and information about this product can be found in our homepage by simply entering the product number in the search box.

EU Declaration of conformity

Hereby, TFA Dostmann declares that the radio equipment type 14.1504 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.tfa-dostmann.de/service/downloads/ce

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Germany

03/22

Thermo-sonde radio-pilotée de cuisson et pour griller (F)

Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil de la Société TFA.

1. Avant d'utiliser votre appareil

- · Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.
- En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits légaux en cas de défaut si celui-ci résulte d'une utilisation nonconforme.
- Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi. De même, nous n'assumons aucune responsabilité pour des relevés incorrects et les conséquences qu'ils pourraient engendrer.
- Suivez bien toutes les consignes de sécurité !
- Conservez soigneusement le mode d'emploi !

2. Contenu de la livraison

- Thermo-sonde radio-pilotée de cuisson et pour griller (récepteur)
- Émetteur (Kat. No. 30.3254.01)
- Sonde à acier inoxydable avec câble env. 80 cm (Numéro de cat. 30.3534)
- Piles 4 x 1,5 V AAA
- Mode d'emploi

3. Aperçu du domaine d'utilisation et tous les avantages de votre nouvel appareil

- Surveillance de la température interne (portée jusqu'à 40 m) pour une préparation parfaite des viandes
- Adapté pour le four ou le grill et idéal pour les cuissons à faible température
- Différentes sortes de viande et de types de cuisson sont pré-programmées
- Le réglage des températures de cuisson est ajustable
- Son d'alarme lorsque la température désirée est atteinte
- Minuteur et chronomètre
- Sonde en acier fin avec env. 80 cm de câble

4. Pour votre sécurité

- L'appareil est destiné uniquement à l'utilisation décrite cidessus. Ne l'utilisez jamais à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
- Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.